

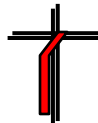
2nd Sunday of Easter (April 12, 2015)

1st READING: *Acts 4:32-35*

တမန်တော်ဝတ္ထု ၄: ၃၂-၃၅

ယုံကြည်သူအပေါင်းတို့၏ အစုအဝေးသည် စတုရန်းလုံးတစ်လုံးတစ်ဝတည်းညီညွတ်စွာရှိကြ၍ မည်သူမျှ မိမိပိုင်ဆိုင်သောဥစ္စာပစ္စည်းကိုမိမိပိုင်သည်ဟု မပြောဆိုဘဲ ဥစ္စာပစ္စည်းရှိသူမျှကို အများပိုင်အဖြစ်ထားရှိကြ၏။ တမန်တော်တို့သည် သခင်ယေရှူး၏ ရှင်ပြန်ထမြောက်ခြင်းကို ကြီးစွာသောတန်ခိုးနှင့် သက်သေခံကြ၍ ကြီးမားသောကျေးဇူးတော်သည် သူတို့အားလုံးအပေါ်တွင် သက်ရောက်လေ၏။ သူတို့အလယ်တွင် ဆင်းရဲချို့တဲ့သူတစ်ယောက်မျှ မရှိချေ။ အကြောင်းမူကား၊ မြေများနှင့် အိမ်များကိုပိုင်ဆိုင်သောသူတို့သည် ရှိသူမျှတို့ကို ရောင်းချ၍ ရရှိသောငွေများကို ယူလာကြကာ။ တမန်တော်တို့ ခြေရင်းမှာထားကြ၏။ ထို့နောက် တမန်တော်တို့သည် ချို့တဲ့လိုအပ်သူများကို အသီးသီးဝေငှကမ်းကြ၏။

ဤသည်ကား ဘုရားသခင်၏ နှုတ်ကပါဌ်တော်ပေတည်း။



Responsorial Psalm Ps 118:2-4, 13-15, 22-24

ဆာလံ ၁၁၈

သံပြိုင်။ ။ ထာဝရဘုရားသည်ကောင်းမြတ်တော်မူသောကြောင့်ကိုယ်တော်ကိုကျေးဇူးတင်ချီးမွမ်းကြလော့။

R. Give thanks to the LORD, for he is good, his love is everlasting.

၁။ ကိုယ်တော်၏ကရုဏာမေတ္တာတော်သည်အစဉ်ထာဝရတည်တော်မူကြောင်းအစွရေးလ်လူမျိုးတို့ဝန်ခံကြစေ။ ကိုယ်တော်၏ကရုဏာမေတ္တာတော်သည်အစဉ်ထာဝရတည်တော်မူကြောင်း၊ အာရုန်၏အမျိုးအနွယ်တို့ဝန်ခံကြစေ။ ကိုယ်တော်၏ကရုဏာမေတ္တာတော်သည်အစဉ်ထာဝရတည်တော်မူကြောင်းဘုရားသခင်ကိုကြောက်ရွံ့ရိုသေသူတို့ဝန်ခံကြစေ။ **(သံပြိုင်)**

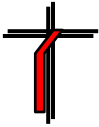
Let the house of Israel say, "His mercy endures forever." Let the house of Aaron say, "His mercy endures forever." Let those who fear the LORD say, "His mercy endures forever."

၂။ ငါသည်ပြင်းထန်စွာတိုက်ခိုက်ခြင်းခံရသောကြောင့်အရေးနိမ့်လျက်ရှိသောအခါထာဝရဘုရားသည်ငါ့ကိုကူညီစောင့်ရှောက်တော်မူ၏။ ထာဝရဘုရားသည်ငါ၏ခွန်အားနှင့်ငါသီဆိုရာသီချင်းဖြစ်တော်မူ၏။ ကိုယ်တော်သည်ငါ၏ကယ်တင်ခြင်းဖြစ်တော်မူ၏။ အောင်ပွဲခံရသောကြောင့်ဖြောင့်မတ်သောသူတို့၏တဲများ၌ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာသီဆိုကြသောသီချင်းသံများကိုနားထောင်ကြလော့။ **(သံပြိုင်)**

I was hard pressed and was falling, but the LORD helped me. My strength and my courage is the LORD, and he has been my savior. The joyful shout of victory in the tents of the just:

၃။ တိုက်ကိုဆောက်သောသူတို့စွန့်ပစ်ထားသောကျောက်သည်ထောင့်ချုပ်ကျောက်ဖြစ်လာ၏။ ဤသည်ကားထာဝရဘုရားပြုတော်မူသောအမှုအရာဖြစ်၏။ ငါတို့မျက်စိထဲတွင်မူကားအံ့ဩဖွယ်ကောင်းလှပေ၏။ ဤနေ့သည်ကားထာဝရဘုရားစီရင်တော်မူသောနေ့ရက်ဖြစ်၏။ ငါတို့သည်ဝမ်းမြောက်ရွှင်လန်းစွာကျင်းပကြကုန်စို့။ **(သံပြိုင်)**

The stone which the builders rejected has become the cornerstone. By the LORD has this been done; it is wonderful in our eyes. This is the day the LORD has made; let us be glad and rejoice in it.

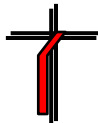


2nd READING: 1John 5:1-6

ရှင်ယောဟန်သြဝါဒစာပထမစောင် ၅:၁-၆

သခင်ယေရှုသည် ခရစ်တော်ဖြစ်ကြောင်းကို ယုံကြည်သူတိုင်းသည် ဘုရားသခင်၏ သားသမီးဖြစ်ပြီးမိဘကိုချစ်သူတိုင်း သည်လည်းသားသမီးကိုချစ်၏။ ငါတို့သည်ဘုရားသခင်ကိုချစ်ပြီးကိုယ်တော်၏ ပညတ်တော်များကိုလိုက်နာသောအခါ ဘုရားသခင်၏ သားသမီးများကိုငါတို့ချစ်ကြောင်းသိကြ၏။ အကြောင်းမူကားဘုရားသခင်ကိုချစ်ခြင်းဟူသည်မှာကိုယ် တော်၏ ပညတ်တော်များကိုစောင့်ထိန်းခြင်းပင်ဖြစ်၏။ ကိုယ်တော်၏ ပညတ်တော်များသည်လည်းဝန်လေးသည်မဟုတ်ပေ။ အကြောင်းမူကားဘုရားသခင်မှဖွားမြင်သူတိုင်းသည်ကမ္ဘာလောကကိုအောင်မြင်၏။ ကမ္ဘာလောကကိုအောင်မြင်ပြီးအောင်ပွဲ ခံနိုင်ရခြင်း၏ အကြောင်းရင်းကားငါတို့၏ ယုံကြည်ခြင်းပေတည်း။ မည်သူသည်ကမ္ဘာလောကကိုအောင်မြင်ပါသနည်း။ သခင်ယေရှုသည်ဘုရားသခင်၏ သားတော်ဖြစ်ကြောင်းယုံကြည်သူသာလျှင်မဟုတ်ပါလော။ ရေနံ့သွေးတို့ဖြင့်ကြွလာခဲ့သူ ကားယေရှုခရစ်တော်ပေတည်း။ ရေအားဖြင့်သာမဟုတ်ပဲရေနံ့သွေးတို့ဖြင့်ကြွလာခဲ့ခြင်းဖြစ်၏။

ဤသည်ကားဘုရားသခင်၏နှုတ်ကပီဋ္ဌတော်ပေတည်း။



GOSPEL: John 20:19-31

ရှင်ယောဟန်ဇေဝ်ဂေလိကျမ်း ၂၀:၁၉-၃၁

ရက်သတ္တပတ်၏ ပထမနေ့၊ ညနေအချိန်ရောက်သောအခါ တပည့်တော်တို့သည် ဂျူးလူမျိုးတို့ကို ကြောက်သောကြောင့် မိမိတို့ စုဝေးကြသောနေရာတွင် တံခါးများကို ပိတ်ထားလျက်နေကြ၏။ ထိုအချိန်၌ သခင်ယေရှုသည် ကြွလာတော်မူ၍ သူတို့အလယ်မှာ ရပ်တော်မူလျက် သင်တို့၌ ငြိမ်းချမ်းသာယာခြင်း ရှိပါစေဟု သူတို့အား မိန့်တော်မူ၏။ ဤသို့ မိန့်တော်မူပြီးနောက် ကိုယ်တော်သည် သူတို့အား မိမိလက်တော်များနှင့် နံဘေးတော်ကို ပြတော်မူ၏။ တပည့်တော်တို့သည် လည်း သခင်ဘုရားကို ဖူးမြင်ရသဖြင့် ဝမ်းမြောက်ကြလေ၏။ တဖန် ကိုယ်တော်က သင်တို့၌ ငြိမ်းချမ်းသာယာခြင်း ရှိစေသတည်း။ ခမည်းတော်သည် ငါ့ကို စေလွှတ်သကဲ့သို့ ငါသည် လည်း သင်တို့ကို စေလွှတ်၏ ဟု မိန့်တော်မူ၏။ ထို့နောက် ကိုယ်တော်သည် သူတို့အပေါ်သို့ မှုတ်တော်မူလျက် သန့်ရှင်းသော ဝိညာဉ်တော်မြတ်ကို ခံယူကြလော့။ အကြင်သူ၏ အပြစ်များကို သင်တို့ခွင့်လွှတ်လျှင် ထိုအပြစ်များသည် ခွင့်လွှတ်ခြင်း ခံရလိမ့်မည်။ အကြင်သူ၏ အပြစ်များကို သင်တို့တည်စေလျှင် ထိုအပြစ်များသည် တည်လျက်ရှိ၏ ဟု သူတို့အား မိန့်တော်မူ၏။ တပည့်တော်ကြီးတစ်ဆယ့်နှစ်ပါးတွင် တစ်ပါးအပါအဝင် ဖြစ်သည့် ဒီမုခေါ်သော သောမတ်မူကား ယေရှုကြွလာတော်မူသောအချိန်တွင် တပည့်တော်တို့နှင့် အတူမရှိချေ။ အခြားသော တပည့်တော်တို့ကလည်း ငါတို့သည် သခင်ဘုရားကို ဖူးမြင်ရပြီဟု သူ့အား ဆိုကြ၏။ သို့သော် သောမတ်က ကိုယ်တော်၏ လက်တော်၌ သံရိုက်ရာချက်ကို ငါ့မမြင်ရလျှင်၊ သံရိုက်ရာချက်ထဲသို့ ငါ၏ လက်ညှိုးကို မသွင်းရလျှင်၊ ကိုယ်တော်၏ နံဘေးတော်ကို ငါ၏ လက်ဖြင့် မစမ်းသပ်ရလျှင် ငါ့ယုံကြည်လိမ့်မည် မဟုတ်ဟု သူတို့အား ဆို၏။ ရှစ်ရက်မြောက်သောနေ့၌ တပည့်တော်တို့သည် အိမ်အတွင်း၌ တဖန် စုဝေးလျက် ရှိကြစဉ် သောမတ်သည် လည်း သူတို့နှင့် အတူရှိ၏။ တံခါးများ ပိတ်ထားလျက် ရှိသော်လည်း သခင်ယေရှုသည် ကြွလာတော်မူ၍ သူတို့အလယ်မှာ ရပ်တော်မူလျက် သင်တို့၌ ငြိမ်းချမ်းသာယာခြင်း ရှိပါစေဟု သူတို့အား မိန့်တော်မူ၏။ ထို့နောက် ကိုယ်တော်သည် သောမတ်အား သင်၏ လက်ညှိုးကို ဤနေရာ၌ သွင်း၍ ငါ၏ လက်များကို ကြည့်လော့။ သင်၏ လက်ကို လည်း ဆန့်တန်း၍ ငါ၏ နံဘေးတော်ကို စမ်းသပ်လော့။ ယုံမှားသံသယ မဖြစ်လေနှင့်၊ ယုံကြည်လော့ဟု မိန့်တော်မူ၏။ သောမတ်ကလည်း ကျွန်ုပ်၏ သခင်၊ ကျွန်ုပ်၏ ဘုရားဟု ကိုယ်တော်အား ပြန်လည်လျှောက်ထား၏။ သခင်ယေရှုက သင်သည် ငါ့ကို မြင်သောကြောင့် ယုံကြည်သလော၊ ငါ့ကို မမြင်ရသော်လည်း ယုံကြည်သောသူတို့သည် မင်္ဂလာရှိကြ၏ ဟု မိန့်တော်မူ၏။ ဤကျမ်းစာ၌ မှတ်တမ်းတင်မထားသည့် များစွာသော အခြားတန်ခိုးလက္ခဏာတို့ကို လည်း သခင်ယေရှုသည် တပည့်တော်တို့ရှေ့မှောက်တွင် ပြတော်မူ၏။ သို့သော် သခင်ယေရှုသည် ဘုရားသခင်၏ သားတော်မက်ဆီယု သခင်ဖြစ်သည်ကို သင်တို့ယုံကြည်ကြမည့် အကြောင်းနှင့် ထိုသို့ ယုံကြည်ခြင်းဖြင့် ကိုယ်တော်၏ နာမတော်၌ သင်တို့သည် အသက်ကို ရကြမည့် အကြောင်းတို့ကြောင့် ဤအရာများကို ရေးသားမှတ်တမ်းတင်ထားခြင်းဖြစ်၏။

ဤသည်ကား ဘုရားသခင်၏ နှုတ်ကပတ်တော်ပေတည်း။

